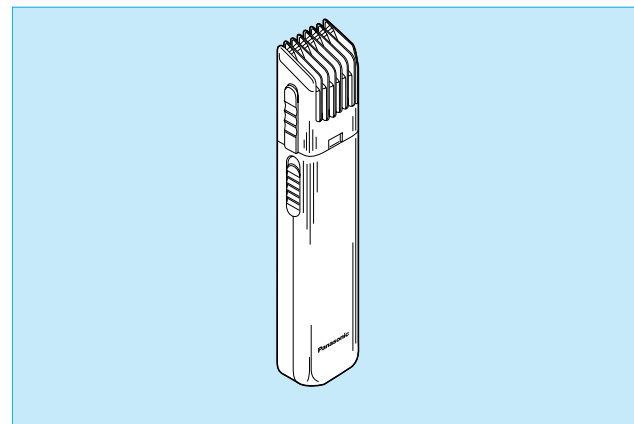


Panasonic

Moustache Trimmer

Operating Instructions

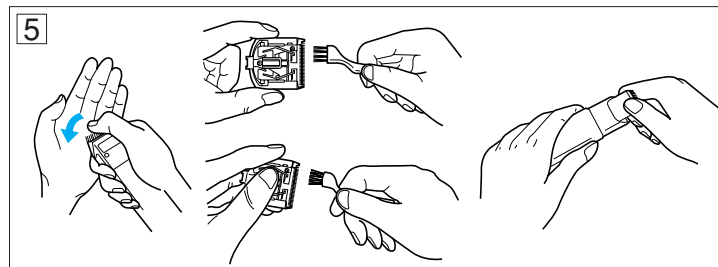
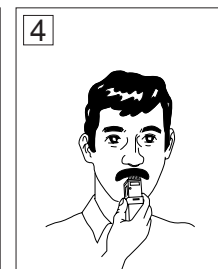
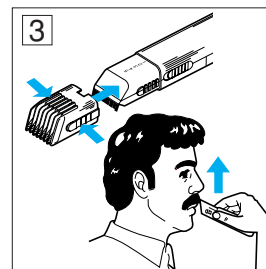
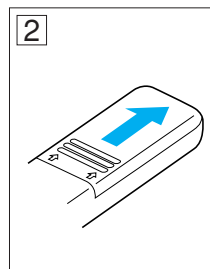
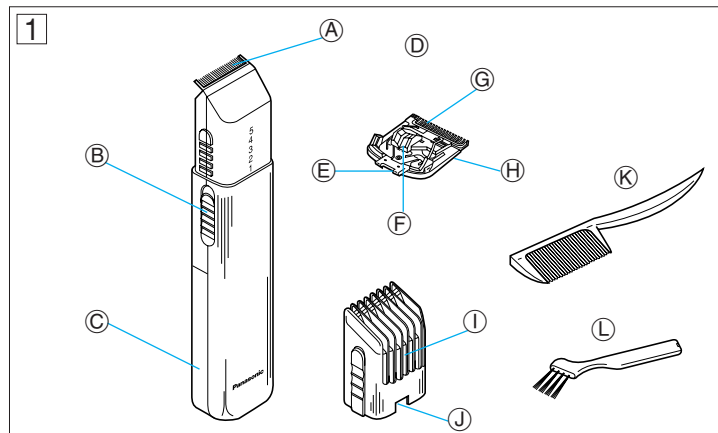
Model No. ER240



Matsushita Electric Works, Ltd.
1048, Kadoma, Osaka 571-8686, Japan

INDEX

ENGLISH	Page	4~ 6	NORSK	Side	28~ 30
DEUTSCH	Seite	7~ 9	SUOMI	Sivu	31~ 33
FRANÇAIS	Page	10~ 12	POLSKI	Strona	34~ 36
ITALIANO	Pagina	13~ 15	ČESKY	Strana	37~ 39
ESPAÑOL	Página	16~ 18	MAGYAR	Oldal	40~ 42
NEDERLANDS	Pagina	19~ 21	ROMANA	Pagina	43~ 45
DANSK	Side	22~ 24	РУССКИЙ	Страница	46~ 48
SVENSKA	Sid	25~ 27	TÜRKÇE	Sayfa	49~ 51



Parts identification (Fig 1)

- | | |
|------------------|-------------------|
| Ⓐ Blade block | Ⓔ Fixed blade |
| Ⓑ Switch | Ⓕ Moving blade |
| Ⓒ Battery cover | Ⓖ Comb attachment |
| Ⓓ Blade | Ⓗ Indicator |
| Ⓔ Guide tabs | Ⓙ Comb |
| Ⓕ Cleaning lever | Ⓚ Cleaning brush |

Indicator of moustache length

Indicator	Length of moustache
5	approx. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Specifications

Power source: 3V DC, two "AA" size batteries (not included)
 Weight: 120 g (batteries incl.)
 Accessories: Comb attachment, Comb, Cleaning brush

Instructions for use

Inserting the batteries (Fig 2)

1. Remove the battery cover by pulling in the direction shown by the figure.
2. Insert batteries, matching plus (+) and minus (-) positions as indicated.
3. Replace the battery cover.

Adjustment of moustache length (Fig 3)

Moustache length can be adjusted using the comb attachment.

1. To adjust the cutting length, simply grasp the sides of the comb attachment and move it to the desired position, "1" to "5".
2. Turn on the switch, set the comb side of the attachment against your face, and begin trimming.

Shaping your moustache (Fig 4)

1. Remove the comb attachment.
2. Turn on the switch and trim the hairline of your moustache.

Cutter Maintenance

(Fig. 5)

1. Remove the comb attachment.
2. Hold the body of the trimmer and place the thumb against the blade and push away from the main body.
3. Brush hair from the cutting mechanism.
4. Push down the cleaning lever to raise the moving blade, and brush between the blade.
5. To re-assemble, place the guide tabs in the guide sites as shown below, and push down until cutter assembly clicks into place.

Blade Life

Blade life varies according to frequency and length of usage. Using the unit ten minutes a day every three days, for example, results in a life expectancy of approximately three years.

Caution

1. If the body becomes dusty, clean only with a damp or slightly soapy cloth. Never use a corrosive cleaner such as benzene or bleach, or immerse the unit in water.
2. Keep out of reach of children.
3. Never use the trimmer on pet hair.
4. During normal operation, the blades and body of the trimmer may become warm. This is normal.
5. If the trimmer is not used for a long time, remove the batteries to prevent possible leakage.
6. Do not use new batteries with old ones.

Bezeichnungen der Teile

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| Ⓐ Messerblock | Ⓒ Festes Messer |
| Ⓑ Schalter | Ⓓ Bewegliches Messer |
| Ⓒ Batteriefachdeckel | Ⓔ Langhaarschneideraufsatz |
| Ⓓ Messer | Ⓕ Anzeige |
| Ⓔ Führungszungen | Ⓖ Kamm |
| Ⓕ Reinigungshebel | Ⓗ Reinigungsbürste |

Anzeige für Schnurrbartlänge

Anzeige	Schnurrbartlänge
5	ca. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Technische Daten

Spannungsversorgung: 3V Gleichstrom, zwei Batterien der Größe "AA"
(nicht mitgeliefert)

Gewicht: 120 g (mit Batterien)

Zubehör: Langhaarschneideraufsatz, Kamm,
Reinigungsbürste

Gebrauchsanweisung

Einsetzen der Batterien (Abb. 2)

1. Den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung abschieben.
2. Die Batterien entsprechend den Markierungen (+) und (-) einsetzen.
3. Den Batteriefachdeckel wieder anbringen.

Einstellung der Schnurrbartlänge (Abb. 3)

Die Schnurrbartlänge kann mit dem Langhaarschneideraufsatz eingestellt werden.

1. Zum Einstellen der Schnittlänge einfach den Langhaarschneideraufsatz an beiden Seiten anfassen und auf die gewünschte Position "1" bis "5" schieben.
2. Den Schalter einschalten, die Kammseite des Langhaarschneideraufsatzes zum Gesicht hin halten und den Bart stutzen.

Formen des Schnurrbartes (Abb. 4)

1. Den Langhaarschneideraufsatz abnehmen.
2. Den Schalter einschalten und den Schnurrbartumriß schneiden.

Pflege des Messerwerks

(Abb. 5)

1. Den Langhaarschneideraufsatz abnehmen.
2. Das Gehäuse des Trimmers halten, den Daumen an das Messer ansetzen und vom Gehäuse abdrücken.
3. Das Schneidwerk ausbürsten.
4. Den Reinigungshebel nach unten drücken, um das bewegliche Messer anzuheben, und zwischen den Messern ausbürsten.
5. Zum Zusammenbauen die Führungszungen wie abgebildet in die Führungen einsetzen und nach unten drücken, so daß das Schneidwerk in die ursprüngliche Position einrastet.

Lebensdauer der Messer

Die Lebensdauer der Messer hängt von der Häufigkeit und Dauer des Gebrauchs ab. Wird der Apparat alle drei Tage täglich zehn Minuten verwendet, beträgt die Lebensdauer der Messer etwa drei Jahre.

Zur Beachtung

1. Das Gehäuse nur mit einem mit Wasser oder milder Seifenlauge angefeuchteten Tuch reinigen. Niemals scharfe Reinigungsmittel wie Benzin oder Bleichmittel verwenden. Das Gerät niemals in Wasser eintauchen.
2. Aus der Reichweite von Kindern fernhalten.
3. Den Trimmer niemals für Tiere verwenden.
4. Durch den Gebrauch können sich Messer und Gehäuse des Trimmers erwärmen. Dies ist normal.
5. Wenn der Trimmer über längere Zeit nicht verwendet werden soll, die Batterien entnehmen, um Auslaufen der Batterieflüssigkeit zu verhindern.
6. Niemals alte und neue Batterien zusammen verwenden.

Nomenclature

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| Ⓐ Bloc-lames | Ⓔ Lame fixe |
| Ⓑ Interrupteur | Ⓕ Lame mobile |
| Ⓒ Couvercle des piles | Ⓖ Peigne de coupe |
| Ⓓ Lame | Ⓗ Indicateur |
| Ⓔ Guides | Ⓙ Peigne |
| Ⓕ Levier de nettoyage | Ⓚ Brosse de nettoyage |

Indicateur de longueur moustache

Indicateur	Longueu de la moustache
5	environ 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Caractéristiques

- | | |
|---------------|--|
| Alimentation: | 3V continu par deux piles "AA" (non comprises) |
| Poids: | 120 g (avec piles) |
| Accessoires: | Peigne de coupe, peigne, brosse de nettoyage |

Mode d'emploi

Mise en place des piles (Fig. 2)

1. Retirer le couvercle des piles en tirant dans la direction indiquée sur l'illustration.
2. Mettre les piles en place en respectant les indications (+) et (-).
3. Replacer le couvercle.

Pour régler la longueur de la moustache (Fig. 3)

La longueur de la moustache peut être réglée en utilisant le peigne de coupe.

1. Pour ajuster la longueur de coupe, saisir simplement le peigne de coupe par les côtés et le déplacer sur l'une des positions "1" à "5".
2. Mettre l'interrupteur sur la position "marche", appuyer le peigne de coupe contre le visage et vous êtes prêt à commencer.

Pour rafraîchir votre moustache (Fig. 4)

1. Retirer le peigne de coupe.
2. Mettez l'interrupteur sur la position "marche" et corrigez la forme de votre moustache.

Entretien de la tondeuse

(Fig. 5)

1. Retirer le peigne de coupe.
2. Saisir l'appareil à pleine main et repousser la lame avec le pouce.
3. Nettoyer les lames en brossant les poils vers l'extérieur.
4. Repousser le levier de nettoyage pour soulever la lame mobile et brosser entre les lames.
5. Pour remonter l'appareil, placer les guides dans les gorges comme indiqué et pousser jusqu'à entendre un clic indiquant que l'appareil est en place.

Durée de vie de la lame

La durée de vie de la lame varie avec la fréquence et la durée d'utilisation. Une utilisation de 10 minutes tous les trois jours par exemple permet une durée de vie de trois ans.

Attention

1. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utiliser exclusivement un chiffon humide ou légèrement imprégné de savon. Ne jamais utiliser de nettoyeur corrosif tel que la benzine ou un détergent et ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
2. Conserver hors de la portée des enfants.
3. Ne jamais utiliser l'appareil sur des animaux.
4. Les lames et le corps de l'appareil peuvent chauffer pendant l'utilisation. C'est normal.
5. En cas d'inutilisation prolongée, retirer les piles pour éviter qu'elles se détériorent.
6. Ne pas utiliser de nouvelles piles avec des vieilles.

Identificazione delle parti

- | | | | |
|---|-----------------------|---|------------------------|
| Ⓐ | Blocco della lama | Ⓔ | Lama fissa |
| Ⓑ | Interruttore | Ⓕ | Lama mobile |
| Ⓒ | Couperchio delle pile | Ⓖ | Accessorio del pettine |
| Ⓓ | Lama | Ⓖ | Indicatore |
| Ⓔ | Appendici di guida | Ⓚ | Pettine |
| Ⓕ | Leva di pulizia | Ⓛ | Spazzolino di pulizia |

Indicatore della lunghezza dei baffi

Indicatore	Lunghezza dei baffi
5	circa 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Dati tecnici

Alimentazione: 2 pile di formato "AA", 3V c.c. (non fornite)
 Peso: 120 g (pile comprese)
 Accessori: Accessorio del pettine, pettine,
 spazzolino di pulizia

Instruzioni per l'uso

Inserimento delle pile (Fig. 2)

1. Togliere il coperchio delle pile spingendolo nella direzione indicata dalla freccia.
2. Inserire le pile allineandone le polarità (+) e (-) come indicato.
3. Rimettere a posto il coperchio.

Regolazione della lunghezza dei baffi (Fig. 3)

La lunghezza dei baffi può essere regolata usando l'accessorio del pettine.

1. Per regolare la lunghezza di taglio, prendere semplicemente per i lati l'accessorio del pettine e spostarlo sulla posizione da "1" a "5" desiderata.
2. Azionare l'interruttore, rivolgere il lato del pettine dell' accessorio contro il viso e cominciare a scoriare i baffi.

Conferimento della forma ai baffi (Fig. 4)

1. Togliere l'accessorio del pettine.
2. Azionare l'interruttore e scoriare formando il profilo dei baffi.

Manutenzione della lama

(Fig. 5)

1. Togliere l'accessorio del pettine.
2. Tenendo con una mano il corpo del curabaffi, mettere il pollice contro la lama e spingerla fuori dal corpo principale.
3. Spazzolare via i peli dal meccanismo di taglio.
4. Spingere in giù la leva di pulizia per sollevare la lama mobile e spazzolare tra le lame.
5. Per rimontare il curabaffi, sistemare le appendici di guida nei punti di guida, come mostrato, e spingere in giù finché il gruppo della lama scatta in posizione.

Durata della lama

La durata della lama varia secondo la frequenza e la lunghezza d'uso. Per esempio, usando il curabaffi per dieci minuti ogni tre giorni, la durata della lama è di circa tre anni.

Precauzioni

1. Se il corpo del curabaffi diventa sporco, pulirlo soltanto con un panno umido o leggermente insaponato. Non usare pulitori corrosivi, come benzina o solventi, e non immergere mai il curabaffi nell' acqua.
2. Tenere il curabaffi al di fuori della portata dei bambini.
3. Non usare il curabaffi per scoriare i peli del cane.
4. Durante l'uso le lame e il corpo del curabaffi possono riscaldarsi. Ciò è normale.
5. Se non si intende usare il curabaffi per un lungo periodo di tempo, estrarre le pile per evitarne una potenziale perdita.
6. Non usare insieme pile vecchie e nuove.

Identificación de las piezas

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| Ⓐ Dispositivo de la cuchilla | Ⓔ Cuchilla fija |
| Ⓑ Interruptor | Ⓕ Cuchilla móvil |
| Ⓒ Tapa de las pilas | Ⓖ Accesorio del peine |
| Ⓓ Cuchilla | Ⓗ Indicador |
| Ⓔ Pestañas de guía | Ⓙ Peine |
| Ⓕ Palanca para la limpieza | Ⓚ Cepillo de limpieza |

Indicador de la longitud del bigote

Indicador	Logitud del bigote
5	aprox. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Especificaciones

Fuente de alimentación: 3V CC, dos pilas de tamaño "AA" (no incluidas)

Peso: 120 g (pilas incl.)

Accesorios: Accesorio del peine, peine, cepillo de limpieza

Instrucciones de uso

Colocación de las pilas (Fig. 2)

- Quite la tapa de las pilas tirando de ella en la dirección que se muestra en la figura.
- Meta las pilas, haciendo coincidir las posiciones de los signos más (+) y menos (-) como se indica
- Vuelva a poner la tapa de las pilas.

Ajuste a la longitud del bigote (Fig. 3)

La recortadora se puede regular a la longitud del bigote usando el accesorio del peine.

- Pera ajustar a la longitud del bigote, simplemente tome el accesorio del peine por los costados y muévelo hasta la posición deseada, que puede variar entre "1" y "5".
- Conecte el interruptor, ponga conta su cara el lado del peine del accesorio, y comience a recortar.

Modelado del bigote (Fig. 4)

- Quite el accesorio del peine.
- Conecte el interruptor y recorte la línea del bigote.

Manutenimiento de la recortadora

(Fig. 5)

1. Seque el accesorio del peine.
2. Sostenga el cuerpo de la recortadora, coloque el pulgar contra la cuchilla y empújela, sacándola del cuerpo principal.
3. Elimine el pelo del mecanismo de corte utilizando el cepillo.
4. Empuje hacia abajo la palanca para la limpieza a fin de levantar la cuchilla móvil, y pase el cepillo entre las cuchillas.
5. Para volver a armar la recortadora, ponga las pestañas de guía en las muescas correspondientes, como se muestra, y empuje hacia abajo hasta que el ensamble del dispositivo de corte quede fijo en su lugar, produciendo un sonido seco.

Vida útil de las cuchillas

La vida útil de las cuchillas varía según la frecuencia y duración del uso. Usando la recortadora durante diez minutos por día cada tres días, por ejemplo, la vida útil esperada de las cuchillas es de tres años aproximadamente.

Precauciones

1. Si el cuerpo se ensucia, límpielo solamente con un paño húmedo o suavemente enjabonado. Nunca use limpiadores corrosivos como bencina o blanqueador, ni sumerja el aparato en el agua.
2. Mantenga la recortadora fuera del alcance de los niños.
3. Nunca use la recortadora para cortar el pelo de animales domésticos.
4. Durante el uso, las cuchillas y el cuerpo de la recortadora pueden calentarse un poco. Esto es normal.
5. Si la recortadora no se usa durante mucho tiempo, quítele las pilas para evitar posibles pérdidas.
6. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.

Benaming van de onderdelen

- | | |
|----------------------|------------------------|
| Ⓐ Trimkop | Ⓔ Niet bewegend mes |
| Ⓑ Aan/uit-schakelaar | Ⓕ Bewegend mes |
| Ⓒ Batterijdeksel | Ⓖ Trimkan |
| Ⓓ Trimmechanisme | Ⓗ Indicator |
| Ⓔ Geleidepenen | Ⓖ Trimkam |
| Ⓕ Reingingshendel | Ⓗ Schoonmaakborsteltje |

Indicador de la longitud del bigote

Indicator	Snorlengte
5	ong. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Technische gegevens

Voeding: 3V gelijkspanning, twee "AA" formaat batterijen
(niet bijgeleverd)

Gewicht: 120 gr (incl. batterijen)

Toebehoren: Trimkam-houder, trimkam,
schoonmaakborsteltje

Gebruik van het apparaat

Insteken van de batterijen (Fig. 2)

1. Verwijder het deksel van de batterijhouder door het in de richting van de pijl te schuiven (zie afbeelding).
2. Steek de batterijen in de houder. Let hierbij goed op plus (+) en min (-).
3. Breng het deksel weer aan.

Instellen van de snorlengte (Fig. 3)

De snorlengte kan worden ingesteld met de trimkem.

1. Pak de zijkanten van de trimkam vast en schuif deze in de gewenste stand; "1" t/m "5".
2. Schakel het apparaat in, houd de kam-zijde tegen uw gezicht en begin met trimmen.

Vormgeven van de snor (Fig. 4)

1. Verwijder de trimkam.
2. Schakel het apparaat in en trim de snorrand tot de gewenste countour verkregen is.

Onderhoud van het trimmechanisme

(Fig. 5)

1. Verwijder de trimkam.
2. Pak de trimmer vast en druk met uw duim tegen het mesje om het trimmechanisme van het apparaat los te maken.
3. Borstel het haar weg van het trimmechanisme.
4. Duw de reinigingshendel naar beneden zodat het bewegende mesje naar boven komt. Borstel nu tussen de mesjes.
5. Om het trimmechanisme weer aan te brengen, de geleidepennen in de gaatjes steken zoals afgebeeld en vervolgens op het trimmechanisme drukken tot het op zijn plaats klikt.

Levensduur van de mesjes

De levensduur van de mesjes varieert afhankelijk van de intensiteit waarmee het apparaat gebruikt wordt. Bij een gebruik van tien minuten per dag, iedere drie dagen, gaan de mesjes ongeveer drie jaar mee.

Opgelet

1. Is het apparaat vuil, maak het dan schoon met een doek licht bevochtigd met wat water of een zeepsopje. Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen zoals benzine of chloor en dompel het apparaat ook niet in water.
2. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
3. Gebruik de trimmer nooit om uw hond te trimmen.
4. Tijdens het gebruik kunnen de mesjes en het apparaat warm worden. Dit is normaal.
5. Neem de batterijen uit de trimmer als u deze langere tijd niet denkt te gebruiken. Dit om schade veroorzaakt door lekkage van de batterijen te voorkomen.
6. Gebruik niet gelijktijdig een nieuwe en een oude batterij.

Trimningsmaskinens dele

- | | |
|---------------------|-------------------|
| Ⓐ Skærebladsdel | Ⓔ Fast blad |
| Ⓑ Kontakt | Ⓕ Bevægeligt blad |
| Ⓒ Batteridæksel | Ⓖ Studsningskam |
| Ⓓ Særeblad | Ⓗ Indikator |
| Ⓔ Fastholdningsben | Ⓘ Kam |
| Ⓕ Tap for rengøring | Ⓚ Rensebørste |

Indicator for længden af overskæg

Indicator	Længden af overskægget
5	ca. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Specifikationer

Strømkilde: 3V jævnstrøm, to batterier af "AA" størrelse (føjer ikke med)

Vægt: 120 gram (inklusive batterier)

Tilbehør: Studsningskam, kam, rensbørste

Betjeningsvejledning

Isætning af batterierne (Fig. 2)

1. Fjern batteridækslet ved at trække det i retningen vist på tegningen.
2. Sæt batterierne i således at plus (+) og (-) positionerne passer sammen som vist på tegningen.
3. Sæt batteridækslet på igen.

Tilpasning af overskæggets længde (Fig. 3)

Overskæggets længde kan tilpasses med studsningskammen.

1. Tag ganske enkelt fat i studsningskammens sider og flyt den til den ønskede position, "1" til "5", når De indstiller skærelængden.
2. Tænd for apparatet med kontakten, anbring kamsiden mod ansigtet og begynd studsningen.

Hvordan De fornskærer Deres overskæg (Fig. 4)

1. Fjern studsningskammen.
2. Tænd for apparatet med kontakten og studs overskæggets hårlinie.

Vedligeholdelse af skæret

(Fig. 5)

1. Fjern studsningskammen.
2. Tag fat i trimningsmaskinen og anbring tommelfingeren mod skærebladet. Tryk derefter væk fra hoveddelen.
3. Børst håret fra skæremekanismen.
4. Hæv det bevægelige blad ved at trykke tappen for rengøring ned, og børst mellem bladene.
5. For at samle maskinen igen skal De anbringe fastholdningsbenene i benhullerne som vist på tegningen og trykke nedad, således at skæret klikker rigtigt ind på plads.

Bladets levetid

Bladets levetid variere med hyppigheden og længden af brugen. Hvis f. eks. maskinen bruges 10 minutter hver tredje dag, er den forventede levetid ca. tre år.

Advarsel

1. Hvis trimningsmaskinen bliver støvet, skal De kun rense den med en fugtig klud eller en klud fugtet i mild sæbeopløsning. Brug aldrig opløsningsmidler som benzin eller ætsende blegemidler. Kom aldrig trimningsmaskinen i vand.
2. Hold maskinen utilgængelig for børn.
3. Brug aldrig trimningsmaskinen på kæledyr.
4. Under normal brug kan bladene og selve maskinen blive varme. Dette er normalt.
5. Tag batterierne ud, hvis trimningsmaskinen ikke skal bruges i en længere periode, således at udsivning undgås.
6. Brug ikke nye batterier sammen med gamle.

DELARNAS BETECKNING

- | | |
|----------------------|-------------------|
| Ⓐ Sax | Ⓔ Fast blad |
| Ⓑ Strömbrytare | Ⓕ Rör ligt blad |
| Ⓒ Batteriskydd | Ⓖ Kamdel |
| Ⓓ Blad | Ⓗ Indikator |
| Ⓔ Fästappar | Ⓙ Putskam |
| Ⓕ Spak för rengöring | Ⓚ Rengöringborste |

Indikator för klipplängd

INDIKATOR	KLIPPLÅNGD
5	15 mm.
4	12 mm.
3	9 mm.
2	6 mm.
1	3 mm.

TEKNISKA DATA

Strömkälla: 3V, 2 st LR 6 1,5 V batterier.
 Vikt: 120 g. (inkl. batteri)
 Tillbehör: Kamdel, Putskam, Rengöringborste

ANVÄNDNING

Isättning av batteri (Fig. 2)

1. Ta bort batteriskyddet genom att dra det i pilens riktning som visas i figuren.
2. Stoppa i två LR 6 batterier med + och – polerna åt rätt håll, som visas i botten på batterihållaren.
3. Sätt tillbaka batteriskyddet.

Justering av klipplängd (Fig. 3)

Klipplängden kan justeras olika genom att använda kamdelen.

1. För att justera klipplängden fatta tag i den räfflade delen på kammen och för den i önskad position "1" till "5".
2. För strömbrytaren uppåt i läge "1" och lägg kammens vinklade sida mot ansiktet och klipp mustaschen genom att föra apparaten uppåt.

Priocring av mustasch (Fig. 4)

1. Ta loss kammen.
2. Sätt på strömbrytaren och frisera kanten på mustaschen.

SKÄRBLADSUNDERHÅLL

(Fig. 5)

1. Ta loss kammen.
2. Håll i apparaten och tryck med tummen mot det vinklade bladet och skjut det från apparatkroppen.
3. Borsta ren klippmekanismen.
4. Tryck ned den grå spaken, lyft upp det rörliga bladet och borsta mellan dem.
5. Vid ihopmontering skall de bägge styrtapparna placeras i sina respektive styrspår som bilden visar. Skjut sedan ned skårhuvudet tills det med ett "klick" sitter på plats.

BLADENS LIVSLÄNGD

apparaten används.

Om apparaten t.ex. används 10 minuter per gång var tredje dag, kan samma blad användas i ungefär tre år. Bladen bör bytas ut när de klipper ineffektivt trots att föreskriven skötsel iakttagits.

BEAKTA

1. Rengör apparatens hölje med en trasa som fuktas med vanligt vatten eller mild tvållösning. Använd aldrig några starka rengöringsmedel som bensin eller blekmedel.
Nedsänk aldrig apparaten i vatten.
2. Håll apparaten borta från barn.
3. Använd aldrig apparaten på hunden eller andra husdjur.
4. Under användning blir skärblad och apparatkroppen varma. Detta är normalt.
5. Om apparaten inte används under en längre tid, ta bort batterierna för att undvika batteriläckage.
6. Använd inte gamla batterier tillsammans med nya.

Delebeskrivelse

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| Ⓐ Skjærehode | Ⓔ Fastmontert knivblad |
| Ⓑ Bryter | Ⓕ Bevegelig knivblad |
| Ⓒ Batterideksel | Ⓖ Kamhode |
| Ⓓ Skjærehode | Ⓗ Skjærelengde indikator |
| Ⓔ Styre tapper | Ⓙ Kam |
| Ⓕ Rengjøringsspak | Ⓚ Rensebørste |

Skjærelengdeindikator

Indikator	Skjærelengde
5	ca. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Spesifikasjoner

Strømkilde: 3V DC, 2 "AA" batterierr (ikke inkludert)
 Vekt: 120 g. (inklusive batterier)
 Tilleggsutstyr: Kamhode, kam, rensebørste

Bruksanvisning

Innsetting av batterier (Fig. 2)

1. Ta av batteridekslet ved å trekke i pilens retning som vist på blidet.
2. Sett inn batteriene Pass på riktig polaritet.
3. Sett dekslet på plass.

Justering av bartjelengden (Fig. 3)

Lengden på barten justeres ved hjelp av kamhodet.

1. Skjærelengden justeres ved å gripe tak i regulerings-håndtakene og deretter flytte kamhodet til ønskede stilling mellom "1" og "5".
2. Skru på bryteren og før kammen mot ansiktet.

Forming av barten (Fig. 4)

1. Fjern kamhodet.
2. Skru på bryteren og trim hårlinjen på barten.

Vedlikehold av maskinen

(Fig. 5)

1. Fjern kamdelen.
2. Hold i hoveddelen og skyv av skjærehodet med tommelen.
3. Børst vekk hår fra kuttemekanismen.
4. Skyv ned rengjøringsspaken for å løfte det bevegelige bladet og børst bladet rent.
5. Ved montering, sett styretappene på plass som vist på bildet og press ned til du hører et klikk.

Knivbladets levetid

Levetiden på knivbladet varierer med bruk. Brukes maskinen f. eks. 10 min. hver tredje dag kan bladet vare i ca. 3 år.

Advarsel:

1. Når hoveddelen blir tilsmusset-rengjør med fuktig klut, eventuelt tilsatt mildt såpevann. Bruk aldri etsende midler som f. eks. bensin eller klorin. Maskinen må heller aldri dyppes i vann.
2. Hold maskinen unna barn.
3. Maskinen må ikke brukes på kjæledyr.
4. Maskinen blir varm under bruk. Dette er helt normalt.
5. Hvis trimmeren ikke skal brukes på en stund, fjern batteriene for å unngå lekkasje.
6. Nye og gamle batterier må ikke blandes.

OSAT

- | | |
|---------------------|--------------------|
| Ⓐ Terä | Ⓔ Liikkuva terä |
| Ⓑ Kytkin | Ⓕ Kiinteä terä |
| Ⓒ Pariston kuori | Ⓖ Kamman kiinnitys |
| Ⓓ Teräyksikkö | Ⓗ Osoitin |
| Ⓔ Oh jainkaistaleet | Ⓙ Kampa |
| Ⓕ Puhdistusvipu | Ⓚ Puhdistusharja |

Leikkuukorkeuden osoitin

Osoitin	Leikkuukorkeus
5	noin 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Tekniset tiedot

Tehonlähde	Kaksi 3V:n "AA" paristoa (eivät mukana)
Paino	120 g. (paristoineen)
Lisävarusteet	Kamman kiinnitin, kampa, puhdistusharja

KÄYTTÖOHJEET

Paristojen asennus (Kuva 2)

1. Irrota paristokansi vetämällä (kuvassa) nuolen suuntaan.
2. Sijoita paristot estettyjen (+)- ja (-)-merkkien mukaan.
3. Kiinnitä paristokansi.

Viiksien pituuden säätö (Kuva 3)

Viiksien pituus voidaan säätää käyttämällä kampakiinnintä.

1. Leikkuupituuden säätämiseksi voit yksinkertaisesti tarttua säätimestä ja siirtää se haluttuun asentoon "1" - "5".
2. Kytke virta ja aseta kiinnittimen kampasivu vasten kasvojaasi.

Viiksiesi muotoilu (Kuva 4)

1. Irrota kampakiinnitin.
2. Käännä kytkintä ja rajaa viiksiesi.

LEIKKURIN HUOLTO

(Kuva 5)

1. Irrota kampakiinnitin.
2. Tartu koneeseen ja työnnä peukalolla vasten terää pois päin rungosta.
3. Harjaa karvat leikkuumeکانismista.
4. Paina alas puhdistusvipua liikkuvan terän nostamiseksi ja harjaa terän välistä.
5. Aseta kokoonpanoa varten ohjainkaistaleet ohjainkohtiin, kuten kuvassa esitetään ja paina alaspäin, kunnes leikkuupää lokahtaa paikalleen.

Terän käyttöikä

Terän käyttöikä vaihtelee käytön tiheydestä ja kestoajasta riippuen. Jos laitetta käytetään esimerkiksi 10 minuuttia joka kolmas päivä, on sen oletettu käyttöikä noin kolme vuotta.

VAROITUS

1. Jos runko tulee pölyiseksi, puhdista se vain kostealla tai hiukan saippuaisella kankaalla. Älä koskaan käytä syövyttävää puhdistusainetta, kuten bensiiniä tai valkaisuainetta, tai upota laitetta veteen.
2. Pidä laite pois lasten ulottuvilta.
3. Älä koskaan käytä rajaajaa lemmikkieläimen karvoihin.
4. Normaalkäytön aikana voivat rajaajan terät ja runko lämmetä. Tämä on normaalia.
5. Jos rajaaja on pitkään käyttämättömänä, poista paristot mahdollisten vuotojen estämiseksi.
6. Älä käytä uusia paristoja yhdessä vanhojen kanssa.

Opis części (patrz rys. 1)

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| Ⓐ Zespół ostrza | Ⓔ Ostrze nieruchome |
| Ⓑ Wyłącznik | Ⓕ Ostrze ruchome |
| Ⓒ Pokrywa baterii | Ⓖ Nakładka |
| Ⓓ Ostrze | Ⓗ Wskaźnik |
| Ⓔ Blozki prowadzące | Ⓘ Grzebień |
| Ⓕ Dźwignia czyszcząca | Ⓚ Pędzelek do czyszczenia |

Wskaźnik regulatora długości wąsów

Wskaźnik	Regulacja długości wąsów
5	Okolo 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Specyfikacja:

Zasilanie: prąd stały o napięciu 3V, dwie baterie "AA" (nie znajdują się w zestawie)

Waga: 120 g (łącznie z bateriami)

Akcesoria: nakładka, grzebień, pędzelek do czyszczenia

Instrukcja

Montaż baterii (Rys. 2)

1. Zdjąć pokrywę pojemnika na baterie, ciągnąc ją w kierunku wskazanym na rysunku.
2. Włożyć baterie tak, by położenie znaków plus (+) i minus (-) było zgodne z oznaczeniami.
3. Włożyć pokrywę baterii.

Regulacja długości przystrzygania wąsów (Rys. 3)

Długość przystrzygania wąsów można regulować przy pomocy nasadki.

1. By ustawić długość przystrzygania, należy ścisnąć obydwa boki nasadki i przesunąć ją w wymagane położenie w zakresie od "1" do "5".
2. Przesunąć wyłącznik w pozycję włączony, przyłożyć maszynkę do twarzy i rozpocząć golenie.

Modelowanie wąsów (Rys. 4)

1. Zdjąć nakładkę.
2. Włączyć urządzenie i modelować wąsy.

Konserwacja głowicy tnącej

(Rys. 5)

1. Zdjąć nakładkę.
2. Trzymając za korpus maszynki, oprzeć kciuk na ostrzu i odłączyć je od korpusu urządzenia.
3. Usunąć włosy z mechanizmu tnącego.
4. Nacisnąć dźwignię czyszczącą, by podnieść ruchome ostrze i oczyścić pędzelkiem przestrzeń pod ostrzem.
5. By zmontować urządzenie, należy umieścić bloczki prowadzące w odpowiednich miejscach, w sposób pokazany na rysunku i przesunąć je do momentu usłyszenia kliknięcia mechanizmu wchodzącego na swoje miejsce.

Okres wymiany ostrza

Okres, po którym należy wymienić zużyte ostrze zależy od częstotliwości i czasu użycia maszynki. Przykładowo, jeśli maszynka będzie używana przez 10 minut co 3 dni, to przewiduje się, że ostrze trzeba będzie wymienić średnio co 3 lata.

Uwaga

1. Jeśli korpus maszynki ulegnie zabrudzeniu, należy go wyczyścić wilgotną lub lekko nasączoną roztworem mydła ściereczką. Nie należy stosować takich środków korodujących jak benzyna lub wybielacze. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie.
2. Dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia.
3. Urządzenia nie wolno wykorzystywać do strzyżenia zwierząt.
4. Ostrza i korpus w trakcie pracy mogą ulegać nagrzewaniu. Jest to zjawisko normalne.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Zabezpieczy to maszynkę przed ewentualnym wyciekami z baterii.
6. Nie należy mieszać starych i nowych baterii.

Oznacení částí (viz obr. 1)

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| Ⓐ Blok britu | Ⓔ Pevný brit |
| Ⓑ Vypínač | Ⓕ Pohyblivý brit |
| Ⓒ Kryt baterií | Ⓖ Nástavec na hreben |
| Ⓓ Brit | Ⓗ Indikátor |
| Ⓔ Vodící lišta | Ⓙ Hreben |
| Ⓕ Páčka na cistení | Ⓚ Kartáček na cistení |

Indikátor délky kníru

Indikátor	Délka kníru
5	Cca 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Technické údaje

Napájení: 3V stejnosmer. napetí, dve baterie typu „AA“ (nejsou priloženy)

Hmotnost: 120 g (vcetne baterií)

Prislušenství: Nástavec na hreben, hreben, kartáček na cistení

Návod k použití

Vkládání baterií (viz obr. 2)

1. Sejmete kryt baterií tak, že ho stáhnete ve smeru označeném na obrázku.
2. Vložte baterie pri zachování správné polaritý - kladné (+) a záporné (-).
3. Znovu nasadte kryt baterií.

Nastavení délky kníru (viz obr. 3)

Délku kníru lze nastavit pomocí nástavce na hřeben.

1. Při nastavení rezné délky jednoduše uchopte z boku nástavec na hřeben a posunte ho do požadované polohy „1“ až „5“.
2. Zapnete vypínač, přiložte si hřebenovou část nástavce na tvář a začnete zastrihávat.

Tvarování kníru (viz obr. 4)

1. Sejmete nástavec na hřeben.
2. Zapnete vypínač a zastrihujte linii svého kníru.

Údržba rezné části

(viz obr. 5)

1. Sejmete nástavec na hřeben.
2. Pridržte zastrihovac a palcem odtlačte brit od telesa strojku.
3. Kartáčkem odstrante vlasy z rezného mechanismu.
4. Stisknutím páčky na cistení zvednete pohyblivý brit a vycistete ho.
5. Při opetovném sestavení nasadte vodící lišty do drážek podle následujícího obrázku a zatlačte reznou sestavu až na doraz.

Životnost bitu

Životnost bitu závisí na tom, jak často a jak dlouho ho používáte. Používáte-li např. přístroj 10 minut denne každý třetí den, můžete očekávat životnost v délce zhruba 3 let.

Upozornění

1. Jakmile je strojek zaprášený, cistete ho výhradne vlhkým nebo mírne namydleným hadříkem. Nikdy nepoužívejte korozivní cisticí prostředky, jako je benzín nebo belidlo, ani přístroj neponorujte do vody.
2. Uchovávejte přístroj mimo dosah detí.
3. Nikdy nepoužívejte zastrihovac na zvířecí srst.
4. Při běžném provozu se mohou brity a těleso zastrihovace zahrát. To je normální stav.
5. Pokud zastrihovac delší dobu nepoužíváte, vyjmete z nej baterie, abyste zabránili možnému vytékání bateriové kapaliny.
6. Nepoužívejte nové baterie spolu se starými.

Az alkatrészek megnevezése (1. ábra)

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| Ⓐ Védőkupak | Ⓒ Rögzített penge |
| Ⓑ Kapcsoló | Ⓓ Mozgó penge |
| Ⓒ Az elemtartó fedele | Ⓔ Fésű toldat |
| Ⓓ Penge | Ⓕ Töltésjelző |
| Ⓔ Vezetők | Ⓖ Fésű |
| Ⓕ Tisztítókar | Ⓗ Tisztító kefe |

Bajusz hossz-mutató

Mutató	A bajusz hossza
5	Kb. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Műszaki adatok

Táplálás: 3V egyenáramú, 2 db "AA" méretű elem (nincs mellékelve)

Súly: 120 g (elemekkel)

Tartozékok: fésű toldat, fésű, tisztító kefe

Használati utasítás

Az elemek behelyezése (2. ábra)

1. Távolítsa el az elemtartó fedelét az ábra szerinti irányban húzva!
2. Tegye be az elemeket ügyelve a helyes polarításra a jelzés szerint!
3. Tegye vissza az elemtartó fedelét!

A bajusz hosszának beállítása (3. ábra)

A bajusz hossza a fésű toldattal állítható.

1. A vágási hossz beállításához egyszerűen fogja meg a fésű toldat két oldalát és húzza a kívánt irányba "1"-től "5"-ig!
2. Fordítsa el a kapcsolót, a toldat fésű oldalát érintse az arcához és kezdje el a trimmelést!

A bajusz formálása (4. ábra)

1. Távolítsa el a fésű toldatot!
2. Fordítsa el a kapcsolót és trimmelje a bajuszát!

A vágókés karbantartása

(5. ábra)

1. Távolítsa el a fésű toldatot!
2. Fogja meg a trimmelőt és tegye a hüvelykujját a pengére és nyomja kifelé!
3. Kefével távolítsa el a szőrt a vágó szerkezetből!
4. Nyomja le a tisztítókart, hogy felemelkedjen a mozgó penge, és kefével tisztítsa ki a penge alatti részt!
5. Az összeszereléshez állítsa be a vezetőket az alábbi ábra szerint, és nyomja lefelé, amíg a vágó szerkezet a helyére nem pattan!

A penge élettartama

A penge élettartama a használat gyakoriságától és időtartamától függ. Ha például a borotvát háromnaponta csak tíz percig használják, ez kb. három évvel növeli meg az élettartamát.

Figyelem

1. Ha a borotva elszennyeződik csak benedvesített vagy enyhén szappanos ruhával törölje le! Soha ne használjon korróziót okozó tisztítószeret, pl. benzint vagy fehérítő szert, illetve ne merítse a készüléket vízbe!
2. Gyermekektől tartsa távol!
3. Ne használja a trimmelőt háziállatok szőrének nyírására!
4. A rendeltetésszerű működés közben a pengék és a trimmelő felmelegedhetnek. Ez normális.
5. Ha a trimmelőt hosszú ideig nem használja, távolítsa el az elemeket az esetleges szivárgás elkerülése céljából!
6. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket!

Identificarea părților componente (Fig. 1)

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| Ⓐ Comutator de blocare | Ⓔ Lama fixă |
| Ⓑ Buton Pornit/Oprit | Ⓕ Lama mobilă |
| Ⓒ Capacul de protecție | Ⓖ Dispozitivul de tuns |
| Ⓓ Lama | Ⓙ Indicator |
| Ⓔ Clamele de ghidaj | Ⓚ Pieptene |
| Ⓕ Dispozitivul de curățare | Ⓛ Periuța de curățare |

Indicatorul lungimii mustății

Indicator	Lungimea mustății
5	Aprox. 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Parametrii

Sursa de curent: 3V DC, două baterii "AA" (nu sunt incluse)
 Greutate: 120 g (inclusiv bateriile)
 Accesorii: Dispozitiv pentru tuns, Pieptene, Periuța de curățare

Instrucțiuni de utilizare

Montarea bateriilor (Fig. 2)

1. Scoateți capacul de protecție al bateriei trăgând în direcția indicată în figură.
2. Introduceți bateriile, respectând polaritatea (+) și (-) conform schemei.
3. Puneți la loc capacul bateriei.

Scurtarea mustății (Fig. 3)

Lungimea mustății poate fi ajustată folosind dispozitivul pentru tuns.

1. Pentru a scurta mustața la dimensiunea dorită, mutați dispozitivul pentru tuns la poziția dorită, de la "1" la "5".
2. Porniți aparatul, aplicând accesoriul pieptene pe fața dumneavoastră, și începeți operațiunea de tundere.

Modelarea mustății (Fig. 4)

1. Demontați dispozitivul pentru tuns.
2. Porniți aparatul și tundeți firele din mustăți.

Curățarea aparatului

(Fig. 5)

1. Demontați dispozitivul pentru tuns.
2. Ținând aparatul de partea centrală, împingeți lama cu degetul și îndepărtați-o astfel de corpul central al aparatului.
3. Periați firele de păr de pe mecanismul de tăiere.
4. Împingeți în jos dispozitivul de curățare pentru a ridica lama mobilă, iar apoi periați spațiul respectiv.
5. Pentru a reasambla aparatul, plasați clamele de ghidare în lăcașul corespunzător conform ilustrației și apăsați în jos până când se fixează bine.

Durata de folosință a lamei

Durata de folosință a lamei variază în funcție de frecvența și lungimea utilizării. De exemplu, dacă folosiți aparatul câte 10 minute zilnic la fiecare trei zile, durata medie de folosință va fi de aproximativ 3 ani.

Atenție

1. Dacă aparatul se prăfuieste, folosiți la curățat o cârpă umedă sau înmuiată în apă cu săpun. Nu folosiți în nici un caz un curățător coroziv cum ar fi benzina sau hipocloritul. Nu scufundați aparatul sub apă.
2. Nu țineți aparatul la îndemâna copiilor.
3. Nu folosiți în nici un caz aparatul pentru a tunde animale.
4. În timpul utilizării, aparatul și lamele se pot încălzi. Acest proces este perfect normal.
5. Dacă nu folosiți aparatul pentru un timp îndelungat, scoateți bateriile din el pentru a preveni scurgerea lor.
6. Nu combinați baterii noi cu unele vechi.

Наименование частей (Рис. 1)

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| А Блок лезвий | Ⓒ Неподвижное лезвие |
| В Выключатель | Ⓓ Подвижное лезвие |
| С Крышка отделения батарей | Ⓛ Насадка-расческа |
| Д Лезвие | Ⓜ Индикатор |
| Е Направляющие выступы | Ⓨ Расческа |
| Ф Рычаг для очистки | Ⓩ Щеточка для очистки |

Индикатор длины усов

Индикатор	Длина усов
5	приблизительно. 15 мм
4	12 мм
3	9 мм
2	6 мм
1	3 мм

Технические характеристики

Источник питания: 3 В постоянного тока, две батареи типа "AA"
(не прилагаются)
 Масса: 120 г. (с батареями)
 Принадлежности: Насадка-расческа, расческа, щеточка для очистки.

Инструкции по использованию

Установка батарей (Рис. 2)

1. Снимите крышку отделения для батарей, сдвинув ее в направлении, указанном на рисунке.
2. Вставьте батареи, соблюдая правильную полярность.
3. Установите на место крышку отделения для батарей.

Регулировка длины усов (Рис. 3)

Длину усов можно отрегулировать с помощью насадки-расчески.

1. Для регулировки длины состригаемых волос просто возьмитесь за боковые поверхности насадки-расчески и передвиньте ее в требуемую позицию от 1 до 5.
2. Включите машинку, приблизьте насадку вплотную к лицу и начинайте подравнивать усы.

Изменение формы усов (Рис. 4)

1. Снимите насадку расчески.
2. Включите машинку и подстригите усы в требуемых местах.

Техническое обслуживание режущего механизма

(Рис. 5)

1. Снимите насадку-расческу.
2. Возьмите корпус машинки в руку и нажатием большого пальца на лезвие отсоедините его от корпуса.
3. Удалите щеточкой волосы из режущего механизма.
4. Нажмите на рычаг для очистки. При этом приподнимется подвижное лезвие и можно очистить пространство между лезвиями.
5. При сборке машинки разместите направляющие выступы как показано ниже и нажмите на режущий механизм до щелчка.

Срок службы лезвий

Срок службы лезвий зависит от частоты и длительности их использования. Например, при пользовании машинкой в течение 10 минут каждые три дня прогнозируемый срок службы лезвий составляет три года.

Основные правила безопасности

1. Если машинка запылится, протрите его смоченной в воде или слабом мыльном растворе тканью. Не допускается применение химически активных чистящих средств, таких как бензин или отбеливатель, и погружать прибор в воду.
2. Храните машинку в не доступных для детей местах.
3. Нельзя использовать машинку для стрижки домашних животных.
4. При нормальной работе лезвия и корпус машинки могут слегка нагреваться.
5. Если машинка не используется в течение длительного времени, выньте из нее батареи во избежание утечки.
6. Нельзя использовать новую батарею совместно со старой.

Parçaların tanımı (şekil 1)

- | | |
|------------------|---------------------|
| Ⓐ Bıçak bloku | Ⓒ Sabit bıçak |
| Ⓑ Düğme | Ⓓ Hareketli bıçak |
| Ⓒ Pil kapağı | Ⓔ Tarak eki |
| Ⓓ Bıçak | Ⓕ Gösterge |
| Ⓔ Kılavuz tırnak | Ⓖ Tarak |
| Ⓕ Temizleme kolu | Ⓖ Temizleme fırçası |

Bıyık uzunluğu göstergesi

Gösterge	Bıyık uzunluğu
5	yaklaşık 15 mm
4	12 mm
3	9 mm
2	6 mm
1	3 mm

Özellikler

Güç kaynağı: 3V DC, "AA" boyutunda iki pil (dahil değildir)
Ağırlığı: 120 g (piller dahil)
Aksesuarlar: Tarak eki, Tarak,
Temizleme fırçası

Kullanım talimatları

Pilleri takma

(Şekil 2)

1. PİL kapağını, şekilde gösterilen yöne doğru çekerek çıkartınız.
2. Pilleri, artı (+) ve eksi (-) konumlarını gösterildiği şekilde ayarlayarak takınız.
3. PİL kapağını değiştiriniz.

Bıyık uzunluğunu ayarlama

(Şekil 3)

Bıyık uzunluğunu, tarak ekini kullanarak ayarlayabilirsiniz.

1. Kesme uzunluğunu ayarlamak için, tarak ekinin kenarlarından tutunuz ve bunu "1" ile "5" arasındaki istediğiniz konuma getiriniz.
2. Düğmeyi açınız, ekin tarak tarafını yüzünüze doğru çeviriniz ve kesmeye başlayınız.

Bıyığınıza şekil verme

(Şekil 4)

1. Tarak ekini çıkartınız.
2. Düğmeyi açınız ve bıyığının çizgisine göre kıllarınızı kesiniz.

Kesici Bakımı

(Şekil 5)

1. Tarak ekini çıkartınız.
2. Tıraş makinesinin gövdesini tutunuz, başparmağınızı bıçağa karşı tutunuz ve bunu ana gövdeden dışa doğru itiniz.
3. Kesme mekanizmasındaki kılları, fırçayı kullanarak temizleyiniz.
4. Hareketli bıçağı kaldırmak ve bıçağın arasını fırçalamak için temizleme kolunu aşağıya bastırınız.
5. Yeniden toplamak için, klavuz tırnaklarını kılavuz yerlerine aşağıda gösterildiği şekilde yerleştiriniz ve kesici tertibatı yerleşme sesiyle yerine oturana kadar aşağıya bastırınız.

Bıçak ömrü

Bıçak ömrü, kullanım sıklığına ve uzunluğuna bağlı olarak değişir. Örneğin ünitenin her üç günde bir, günde on dakika kullanılması, yaklaşık üç yıllık bir tahmini kullanım ömrü sunar.

Dikkat

1. Gövdesi tozlandığında, sadece nemli veya hafif sabunlu bir bezle temizleyiniz. Asla benzin veya çamaşır suyu gibi aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız veya üniteyi suya batırmayınız.
2. Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutunuz.
3. Tıraş makinesini asla evcil hayvanların tüyleri üzerinde kullanmayınız.
4. Tıraş makinesinin bıçakları ve gövdesi, normal çalışma sırasında ısınabilir. Bu normaldir.
5. Tıraş makinesi uzun bir süre boyunca kullanılmadığında, akmalarını önlemek için pillerini çıkartınız.
6. Yeni pilleri eskileriyle birlikte kullanmayınız.